

**Germany-Dresden: Repair and maintenance services**

**OJ S 156/2022 16/08/2022**

**Contract notice**

**Services**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Bundeswehr-Dienstleistungszentrum Dresden

Postal address: August-Bebel-Straße 19

Town: Dresden

NUTS code: DED21 Dresden, Kreisfreie Stadt

Postal code: 01219

Country: Germany

Contact person: BwDLZ Dresden - FM 2.3 Beschaffung

E-mail: [bwdlzdresdenbeschaffung@bundeswehr.org](mailto:bwdlzdresdenbeschaffung@bundeswehr.org)

Telephone: +49 351-4654-4605

Fax: +49 351-4654-4603

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.evergabe-online.de/>

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=473271>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <http://www.evergabe-online.de>

**I.4. Type of the contracting authority**

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

**I.5. Main activity**

Defence

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

6002342092-BwDLZ Dresden- Vergabe von Kraftfahrzeug-Instandsetzungs-Rahmenverträgen (Kfz-IRV) für die Bundeswehr am Standortbereich Frankenberg Marienberg.

Reference number: 6002342092-BwDLZ Dresden

**II.1.2. Main CPV code**

50000000 Repair and maintenance services

**II.1.3. Type of contract**

Services

#### **II.1.4. Short description**

Dieses Vergabeverfahren betrifft den in Losen aufgeteilten öffentlichen Auftrag über den Abschluss von mehrjährigen (Laufzeit 4 Jahre) Kraftfahrzeug-Instandsetzungs-Rahmenverträgen (Kfz-IRV) zur wiederkehrenden Beauftragung von regelmäßigen Inspektionen, Wartungen, Untersuchungen, Prüfungen (z.B. HU, SP, AU, UVV, ...), Reparaturen und Instandsetzungen (bei Bedarf) vor Ort in der Kaserne, in der Werkstatt der Firmenniederlassung des Auftragnehmers oder im Rahmen erforderlicher Pannenhilfen unterwegs im öffentlichen Raum (Unterwegshilfe), Transport-Abschleppeleistungen havariierter Technik (soweit erforderlich) und von Technischen Aus- oder Umrüstungen und Ergänzungen der Equipments (bei Bedarf) für die Bundeswehr, in den bzw. für die Bundeswehrliegenschaften des Standortbereiches in 09669 Frankenberg/ Sachs. und 09496 Marienberg und Weitere.

#### **II.1.5. Estimated total value**

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for maximum number of lots: 6

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Los 1: für GBD beim BwDLZ und Weitere

Lot No: 1

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

50000000 Repair and maintenance services, 50110000 Repair and maintenance services of motor vehicles and associated equipment, 50114000 Repair and maintenance services of trucks, 50117300 Reconditioning services of vehicles, 50118110 Vehicle towing-away services

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DED Sachsen

NUTS code: DED43 Mittelsachsen

NUTS code: DED42 Erzgebirgskreis

Main site or place of performance: Siehe Anlage 1a Leistungsbeschreibung

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Dieses Los betrifft den öffentlichen Auftrag über den Abschluss eines mehrjährigen (Laufzeit 4 Jahre) Kraftfahrzeug-Instandsetzungs-Rahmenvertrages (Kfz-IRV) zur wiederkehrenden Beauftragung von regelmäßigen Inspektionen, Wartungen, Untersuchungen, Prüfungen (z.B. HU, SP, AU, UVV, ...), Reparaturen und Instandsetzungen (bei Bedarf) von Kfz sowie Equipments des Herstellers Hako GmbH und Weiterer vor Ort in der Kaserne, in der Werkstatt der Firmenniederlassung des Auftragnehmers oder im Rahmen erforderlicher Pannenhilfen unterwegs im öffentlichen Raum (Unterwegshilfe), Transport- Abschleppeleistungen havariierter Technik (soweit erforderlich) und von Technischen Aus- oder Umrüstungen und Ergänzungen der Equipments (bei Bedarf) für die Bundeswehr, in den bzw. für die Bundeswehrliegenschaften des Standortbereiches in 09669 Frankenberg/ Sachs. und 09496 Marienberg und Weitere.

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Quality criterion - Name: Einfache Entfernung vom Hauptstandort der Technik / Weighting: 10,00  
Quality criterion - Name: Pauschalpreis als Aufschlag je Prüfung (HU, SP, ...) / Weighting: 2,00  
Quality criterion - Name: autorisierte Fach-/ Vertragswerkstatt / Weighting: 8,00  
Quality criterion - Name: Durchschnittsrabatt Originalersatzteile / Weighting: 15,00  
Quality criterion - Name: Durchschnittsrabatt Ersatzteile - nicht Original - / Weighting: 5,00  
Price - Weighting: 60,00

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/12/2022 End: 30/11/2026

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

Die Vergabestelle bittet um Beachtung aller Informationen der Auftragsbekanntmachung und der veröffentlichten Unterlagen. Vor Angebotsabgabe kann eine Vor-Ort-Besichtigungen erfolgen (freiwillig, die Nichtinanspruchnahme eines solchen Besichtigungstermines hat keine Nachteile für Bieter).

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Los 2: für GBD beim BwDLZ und Weitere

Lot No: 2

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

50000000 Repair and maintenance services, 50110000 Repair and maintenance services of motor vehicles and associated equipment, 50114000 Repair and maintenance services of trucks, 50117300 Reconditioning services of vehicles, 50118110 Vehicle towing-away services

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DED Sachsen

NUTS code: DED43 Mittelsachsen

NUTS code: DED42 Erzgebirgskreis

Main site or place of performance: Siehe Anlage 1a Leistungsbeschreibung

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Dieses Los betrifft den öffentlichen Auftrag über den Abschluss eines mehrjährigen (Laufzeit 4 Jahre) Kraftfahrzeug-Instandsetzungs-Rahmenvertrages (Kfz-IRV) zur wiederkehrenden Beauftragung von regelmäßigen Inspektionen, Wartungen, Untersuchungen, Prüfungen (z.B. HU, SP, AU, UVV, ...), Reparaturen und Instandsetzungen (bei Bedarf) von Kfz sowie Equipments des Herstellers J.C. Bamford Excavators Limited (JCB) und Weiterer vor Ort in der Kaserne, in der Werkstatt der Firmenniederlassung des Auftragnehmers oder im Rahmen

erforderlicher Pannenhilfen unterwegs im öffentlichen Raum (Unterwegshilfe), Transport-Abschleppleistungen havariierter Technik (soweit erforderlich) und von Technischen Aus- oder Umrüstungen und Ergänzungen der Equipments (bei Bedarf) für die Bundeswehr, in den bzw. für die Bundeswehrliegenschaften des Standortbereiches in 09669 Frankenberg/ Sachs. und 09496 Marienberg und Weitere.

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Quality criterion - Name: Einfache Entfernung vom Hauptstandort der Technik / Weighting: 10,00

Quality criterion - Name: Pauschalpreis als Aufschlag je Prüfung (HU, SP, ...) / Weighting: 2,00

Quality criterion - Name: autorisierte Fach-/ Vertragswerkstatt / Weighting: 8,00

Quality criterion - Name: Durchschnittsrabatt Originalersatzteile / Weighting: 15,00

Quality criterion - Name: Durchschnittsrabatt Ersatzteile - nicht Original - / Weighting: 5,00

Price - Weighting: 60,00

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/12/2022 End: 30/11/2026

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

#### **II.2.14. Additional information**

Die Vergabestelle bittet um Beachtung aller Informationen der Auftragsbekanntmachung und der veröffentlichten Unterlagen. Vor Angebotsabgabe kann eine Vor-Ort-Besichtigungen erfolgen (freiwillig, die Nichtinanspruchnahme eines solchen Besichtigungstermines hat keine Nachteile für Bieter).

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Los 3: für GBD beim BwDLZ und Weitere

Lot No: 3

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

50000000 Repair and maintenance services, 50110000 Repair and maintenance services of motor vehicles and associated equipment, 50114000 Repair and maintenance services of trucks, 50117300 Reconditioning services of vehicles, 50118110 Vehicle towing-away services

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DED Sachsen

NUTS code: DED43 Mittelsachsen

NUTS code: DED42 Erzgebirgskreis

Main site or place of performance: Siehe Anlage 1a Leistungsbeschreibung

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Dieses Los betrifft den öffentlichen Auftrag über den Abschluss eines mehrjährigen (Laufzeit 4 Jahre) Kraftfahrzeug-Instandsetzungs-Rahmenvertrages (Kfz-IRV) zur wiederkehrenden Beauftragung von regelmäßigen Inspektionen, Wartungen, Untersuchungen, Prüfungen (z.B. HU, SP, AU, UVV, ...), Reparaturen und Instandsetzungen (bei Bedarf) von Kfz sowie Equipments des Herstellers Daimler Truck AG und Weiterer vor Ort in der Kaserne, in der Werkstatt der Firmenniederlassung des Auftragnehmers oder im Rahmen erforderlicher Pannenhilfen unterwegs im öffentlichen Raum (Unterwegshilfe), Transport-Abschleppeleistungen havariierter Technik (soweit erforderlich) und von Technischen Aus- oder Umrüstungen und Ergänzungen der Equipments (bei Bedarf) für die Bundeswehr, in den bzw. für die Bundeswehrliegenschaften des Standortbereiches in 09669 Frankenberg/ Sachs. und 09496 Marienberg und Weitere.

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Quality criterion - Name: Einfache Entfernung vom Hauptstandort der Technik / Weighting: 10,00

Quality criterion - Name: Pauschalpreis als Aufschlag je Prüfung (HU, SP, ...) / Weighting: 2,00

Quality criterion - Name: autorisierte Fach-/ Vertragswerkstatt / Weighting: 8,00

Quality criterion - Name: Durchschnittsrabatt Originalersatzteile / Weighting: 15,00

Quality criterion - Name: Durchschnittsrabatt Ersatzteile - nicht Original - / Weighting: 5,00

Price - Weighting: 60,00

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/12/2022 End: 30/11/2026

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

#### **II.2.14. Additional information**

Die Vergabestelle bittet um Beachtung aller Informationen der Auftragsbekanntmachung und der veröffentlichten Unterlagen. Vor Angebotsabgabe kann eine Vor-Ort-Besichtigungen erfolgen (freiwillig, die Nichtinanspruchnahme eines solchen Besichtigungstermines hat keine Nachteile für Bieter).

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Los 4: für GBD beim BwDLZ und Weitere

Lot No: 4

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

50000000 Repair and maintenance services, 50110000 Repair and maintenance services of

motor vehicles and associated equipment, 50114000 Repair and maintenance services of trucks, 50117300 Reconditioning services of vehicles, 50118110 Vehicle towing-away services

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DED Sachsen

NUTS code: DED43 Mittelsachsen

NUTS code: DED42 Erzgebirgskreis

Main site or place of performance: Siehe Verzeichnis der Empfängeranschriften

### **II.2.4. Description of the procurement**

Dieses Los betrifft den öffentlichen Auftrag über den Abschluss eines mehrjährigen (Laufzeit 4 Jahre) Kraftfahrzeug-Instandsetzungs-Rahmenvertrages (Kfz-IRV) zur wiederkehrenden Beauftragung von regelmäßigen Inspektionen, Wartungen, Untersuchungen, Prüfungen (z.B. HU, SP, AU, UVV, ...), Reparaturen und Instandsetzungen (bei Bedarf) von Kfz sowie Equipments des Herstellers AGCO GmbH und Weiterer vor Ort in der Kaserne, in der Werkstatt der Firmenniederlassung des Auftragnehmers oder im Rahmen erforderlicher Pannenhilfen unterwegs im öffentlichen Raum (Unterwegshilfe), Transport-Abschleppeleistungen havariierter Technik (soweit erforderlich) und von Technischen Aus- oder Umrüstungen und Ergänzungen der Equipments (bei Bedarf) für die Bundeswehr, in den bzw. für die Bundeswehrliegenschaften des Standortbereiches in 09669 Frankenberg/ Sachs. und 09496 Marienberg und Weitere.

### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Quality criterion - Name: Einfache Entfernung vom Hauptstandort der Technik / Weighting: 10,00

Quality criterion - Name: Pauschalpreis als Aufschlag je Prüfung (HU, SP, ...) / Weighting: 2,00

Quality criterion - Name: autorisierte Fach-/ Vertragswerkstatt / Weighting: 8,00

Quality criterion - Name: Durchschnittsrabatt Originalersatzteile / Weighting: 15,00

Quality criterion - Name: Durchschnittsrabatt Ersatzteile - nicht Original - / Weighting: 5,00

Price - Weighting: 60,00

### **II.2.6. Estimated value**

### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/12/2022 End: 30/11/2026

This contract is subject to renewal: no

### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

### **II.2.14. Additional information**

Die Vergabestelle bittet um Beachtung aller Informationen der Auftragsbekanntmachung und der veröffentlichten Unterlagen. Vor Angebotsabgabe kann eine Vor-Ort-Besichtigungen erfolgen (freiwillig, die Nichtinanspruchnahme eines solchen Besichtigungstermines hat keine Nachteile für Bieter).

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Los 5: für LogStSt und Weitere  
Lot No: 5

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

50000000 Repair and maintenance services, 50110000 Repair and maintenance services of motor vehicles and associated equipment, 50114000 Repair and maintenance services of trucks, 50117300 Reconditioning services of vehicles, 50118110 Vehicle towing-away services

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DED Sachsen  
NUTS code: DED43 Mittelsachsen  
Main site or place of performance: Siehe Anlage 1a Leistungsbeschreibung

### **II.2.4. Description of the procurement**

Dieses Los betrifft den öffentlichen Auftrag über den Abschluss eines mehrjährigen (Laufzeit 4 Jahre) Kraftfahrzeug-Instandsetzungs-Rahmenvertrages (Kfz-IRV) zur wiederkehrenden Beauftragung von regelmäßigen Inspektionen, Wartungen, Untersuchungen, Prüfungen (z.B. HU, SP, AU, UVV, ...), Reparaturen und Instandsetzungen (bei Bedarf) von Kfz sowie Equipments des Herstellers Daimler Truck AG und Weiterer vor Ort in der Kaserne, in der Werkstatt der Firmenniederlassung des Auftragnehmers oder im Rahmen erforderlicher Pannenhilfen unterwegs im öffentlichen Raum (Unterwegshilfe), Transport-Abschleppeleistungen havariierter Technik (soweit erforderlich) und von Technischen Aus- oder Umrüstungen und Ergänzungen der Equipments (bei Bedarf) für die Bundeswehr, in den bzw. für die Bundeswehrliegenschaften des Standortbereiches in 09669 Frankenberg/ Sachs. und 09496 Marienberg und Weitere, insbesondere für den Standort Frankenberg/ Sachs.

### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Quality criterion - Name: Einfache Entfernung vom Hauptstandort der Technik / Weighting: 10,00

Quality criterion - Name: Pauschalpreis als Aufschlag je Prüfung (HU, SP, ...) / Weighting: 2,00

Quality criterion - Name: autorisierte Fach-/ Vertragswerkstatt / Weighting: 8,00

Quality criterion - Name: Durchschnittsrabatt Originalersatzteile / Weighting: 15,00

Quality criterion - Name: Durchschnittsrabatt Ersatzteile - nicht Original - / Weighting: 5,00

Price - Weighting: 60,00

### **II.2.6. Estimated value**

### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/12/2022 End: 30/11/2026  
This contract is subject to renewal: no

### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13.**

## Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### II.2.14. Additional information

Die Vergabestelle bittet um Beachtung aller Informationen der Auftragsbekanntmachung und der veröffentlichten Unterlagen. Vor Angebotsabgabe kann eine Vor-Ort-Besichtigungen erfolgen (freiwillig, die Nichtinanspruchnahme eines solchen Besichtigungstermines hat keine Nachteile für Bieter).

## II.2. Description

### II.2.1. Title

Los 6: für LogStSt und Weitere  
Lot No: 6

### II.2.2. Additional CPV code(s)

50000000 Repair and maintenance services, 50110000 Repair and maintenance services of motor vehicles and associated equipment, 50114000 Repair and maintenance services of trucks, 50117300 Reconditioning services of vehicles, 50118110 Vehicle towing-away services

### II.2.3. Place of performance

NUTS code: DED Sachsen  
NUTS code: DED42 Erzgebirgskreis  
Main site or place of performance: Siehe Anlage 1a Leistungsbeschreibung

### II.2.4. Description of the procurement

Dieses Los betrifft den öffentlichen Auftrag über den Abschluss eines mehrjährigen (Laufzeit 4 Jahre) Kraftfahrzeug-Instandsetzungs-Rahmenvertrages (Kfz-IRV) zur wiederkehrenden Beauftragung von regelmäßigen Inspektionen, Wartungen, Untersuchungen, Prüfungen (z.B. HU, SP, AU, UVV, ...), Reparaturen und Instandsetzungen (bei Bedarf) von Kfz sowie Equipments des Herstellers Daimler Truck AG und Weiterer vor Ort in der Kaserne, in der Werkstatt der Firmenniederlassung des Auftragnehmers oder im Rahmen erforderlicher Pannenhilfen unterwegs im öffentlichen Raum (Unterwegshilfe), Transport-Abschleppeleistungen havariierter Technik (soweit erforderlich) und von Technischen Aus- oder Umrüstungen und Ergänzungen der Equipments (bei Bedarf) für die Bundeswehr, in den bzw. für die Bundeswehrliegenschaften des Standortbereiches in 09669 Frankenberg/ Sachs. und 09496 Marienberg und Weitere, insbesondere für den Standort Marienberg.

### II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Einfache Entfernung vom Hauptstandort der Technik / Weighting: 10,00

Quality criterion - Name: Pauschalpreis als Aufschlag je Prüfung (HU, SP, ...) / Weighting: 2,00

Quality criterion - Name: autorisierte Fach-/ Vertragswerkstatt / Weighting: 8,00

Quality criterion - Name: Durchschnittsrabatt Originalersatzteile / Weighting: 15,00

Quality criterion - Name: Durchschnittsrabatt Ersatzteile - nicht Original - / Weighting: 5,00

Price - Weighting: 60,00

### II.2.6. Estimated value

### II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/12/2022 End: 30/11/2026

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

Die Vergabestelle bittet um Beachtung aller Informationen der Auftragsbekanntmachung und der veröffentlichten Unterlagen. Vor Angebotsabgabe kann eine Vor-Ort-Besichtigungen erfolgen (freiwillig, die Nichtinanspruchnahme eines solchen Besichtigungstermines hat keine Nachteile für Bieter).

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

#### **III.1. Conditions for participation**

##### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

Aktueller Auszug aus dem Berufs-, Handels- oder Partnerschaftsregister (nicht älter als 12 Monate zum Angebotschlussstermin; als Kopie) oder eine andere entsprechende Bescheinigung über die Erlaubnis zur Berufsausübung oder ein gleichwertiges Dokument bei ausländischen Bietern. Sofern im Land des Gesellschaftssitzes keine Registrierungspflicht besteht, sind die Gesellschafts- bzw. Organisationsform zu benennen und die Eigentums- und Beteiligungsstrukturen zu beschreiben.

##### **III.1.2. Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

Unterschiedene Aufstellung der im Laufe der letzten 3 Jahre (Jahre 2019, 2020 und 2021) erreichten Gesamtumsätze bzw. gegebenenfalls der Umsätze im Tätigkeitsbereich der Instandsetzungsdienstleistungen.

\*

Aktueller Versicherungsnachweis zur Betriebshaftpflicht als Kopie.

Bei derzeit nicht ausreichender Deckungssumme ist eine verbindliche Eigenerklärung abzugeben, dass die Deckung nachgereicht werden. Die Deckungszusage des Versicherers bei einer eventuellen Auftragsvergabe ist erforderlich.

\*

Minimum level(s) of standards possibly required:

Mindestdeckungen der Betriebshaftpflichtversicherung für:

- Personenschäden 3.000.000 €,
- Sach- und Umweltschäden 1.500.000 €
- Allmählichkeitsschäden 1.000.000 €
- Bearbeitungsschäden 1.500.000 €.

##### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

Eigenerklärung zu Referenzen des Bieters als Liste der im Laufe der letzten 3 Jahre erbrachten wesentlichen vergleichbaren Dienstleistungen im Bereich der hier zu erbringenden Leistung je nach Losart mit Angabe des Kontaktdaten der Auftraggeber, zum Umfang der Leistung (Auftragsanzahl), zum Auftragsgegenstand u. zur Einrichtung/ Stelle. Vergleichbar sind Dienstleistungen, wenn sie ebenso Instandsetzungsdienstleistungen für Kfz / Equipments betrafen.

\*

Unterschriebene Erklärung über die durchschnittliche jährliche Beschäftigtenzahl des Unternehmens in den letzten drei Jahren (Jahre 2019, 2020, 2021)

\*

Unterschriebene formlose, auch tabellarische Eigenerklärung (Liste) über die zum Zeitpunkt der Angebotsabgabe vorhandene Werkstattausstattung und -ausrüstung in der Werkstatt der Firmenniederlassung unter Benennung der Art der Ausstattung/ Ausrüstung (z. B. Hebebühnen, Prüfstände ...), deren Anzahl und dazugehörigen Beschreibungen/ Bemerkungen.

\*

Aktueller Nachweis (Zertifikat in Kopie) über ein Qualitätsmanagementsystem (ISO 9001 oder gleichwertig oder Eigenerklärung)

\*

Aktueller Nachweis (Zertifikat in Kopie) über ein Umweltmanagementsystem (ISO 14001 oder EMAS oder gleichwertig oder Eigenerklärung)

\*

### **III.2. Conditions related to the contract**

#### **III.2.2. Contract performance conditions**

Unterschriebene Eigenerklärung zur Verordnung EU 2022/576 (Anlage 4), dass keine Personen, Unternehmen oder Unterauftragnehmer einen Bezug zu Russland im Sinne der Vorschrift aufweisen.

\*

Unterschriebene Eigenerklärung des Bieters und des (soweit zutreffend) Unterauftragnehmers/ Partners der Bietergemeinschaft über die Entfernung des Ortes der Firmenniederlassung zur in Rede stehenden Bundeswehrliegenschaft und darüber, ob er als autorisierte Vertrags- Fachwerkstatt des Herstellers oder als sogenannte freie Werkstatt handelt.

\*

Unterschriebene Eigenerklärung des Bieters und des (soweit zutreffend) Unterauftragnehmers/ Partners der Bietergemeinschaft über die vorhandenen personellen und technischen Kapazitäten bezüglich der Transport- und Abschleppdienstleistungen und solcher Kapazitäten für zusätzliche Abschleppdienste

\*

Unterschriebene Eigenerklärung des Bieters und des (soweit zutreffend) Unterauftragnehmers/ Partners der Bietergemeinschaft über die mit dem Angebot versprochenen Rabatte zu Ersatzteilen unter Benennung der in der jeweiligen gewährten Rabattgruppe beinhalteten Ersatzteilgruppen und -untergruppen

\*

Aktuelle Preisliste (als Kopie) der Prüforganisation (z.B. DEKRA) mit der der Bieter regelmäßig zusammenarbeitet über die Preise für Prüfungen (HU, SP, AU, UVV, ...) und sonstige Prüfungen

## Section IV: Procedure

---

### IV.1. Description

#### IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

#### IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

Framework agreement with a single operator

#### IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### IV.2. Administrative information

#### IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 22/09/2022 Local time: 13:00

#### IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

#### IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

#### IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 30/11/2022

#### IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 22/09/2022 Local time: 13:00

Information about authorised persons and opening procedure: entfällt

## Section VI: Complementary information

---

### VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: yes

Estimated timing for further notices to be published:

ggf. August 2026 bei Bedarf

### VI.2. Information about electronic workflows

Electronic invoicing will be accepted

### VI.3. Additional information

Die Vergabestelle bittet alle bekanntgegebenen Informationen und Unterlagen zu beachten.

\*

Unter anderem erfolgt die künftige Abrechnung mit den künftigen Auftragnehmern grundsätzlich im Rahmen der Verdingungsordnung für Leistungen Teil B (VOL/B)) als e-Rechnung über die Rechnungsplattform des Bundes, xRechnung.bund.

\*

Die AGB der künftigen Auftragnehmer sind ausgeschlossen.

\*

Die zur Nutzung der e-Vergabe-Plattform einzusetzenden elektronischen Mittel sind die Clients der e-Vergabe-Plattform und die elektronischen Werkzeuge der e-Vergabe-Plattform.

Diese werden über die mit "Anwendungen" bezeichneten Menüpunkte auf [www.evergabe-online.de](http://www.evergabe-online.de) zur Verfügung gestellt. Hierzu gehören für Unternehmen der Angebots-Assistenten (AnA) und der Signatur-Client für Bieter (Sig-Client) für elektronische Signaturen sowie das LV-Cockpit ([www.lv-cockpit.de](http://www.lv-cockpit.de)).

Die technischen Parameter zur Einreichung von Teilnahmeanträgen, Angeboten und Interessensbestätigungen verwendeten elektronischen Mittel sind durch die Clients der e-Vergabe-Plattform und die elektronischen Werkzeuge der e-Vergabe-Plattform bestimmt. Verwendete Verschlüsselungs- und Zeiterfassungsverfahren sind Bestandteil der Clients der e-Vergabe-Plattform sowie der Plattform selber und der elektronischen Werkzeuge der e-Vergabe-Plattform.

Weitergehende Informationen stehen auf <https://www.evergabe-online.info> bereit.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Bundeskartellamt

Postal address: Villemomblerstraße 76

Town: Bonn

Postal code: 53123

Country: Germany

E-mail: [vk@bundeskartellamt.bund.de](mailto:vk@bundeskartellamt.bund.de)

Telephone: +49 2289499-0

Fax: +49 2289499-163

##### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

§ 160 GWB Einleitung, Antrag

(1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein.

(2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 GWB durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht.

(3) Der Antrag ist unzulässig, soweit

1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt,

2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,

3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,

4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2 GWB. § 134 Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt.

§ 134 GWB Informations- und Wartepflicht

[https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/\\_134.html](https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/_134.html)

§ 135 Unwirksamkeit

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

11/08/2022